

1-4 Habitação Municipal, Habitação pública de aluguel específico

(市営住宅、特定公共賃貸住宅)

【Convocação de moradores】 (入居者募集)

A convocação é feita anualmente em maio, outubro, novembro. Informações adicionais serão publicadas no “Koho Sakai”.

Contato Convocação em maio e outubro: Centro de Administração de Habitação Municipal de Sakai
☎072-228-8225

Convocação em novembro: Divisão de Melhoria Habitacional ☎072-228-8113

Para habitações da província, veja a página “III. Vida e Moradia” da Fundação do Intercâmbio Internacional de Osaka.

1-5 Imposto Municipal (市税)

【Imposto Municipal (individual) e Imposto Provincial (Imposto Residencial)】

(個人市・府民税 (住民税))

Pagar os impostos, todos os anos, em 1º de janeiro, todas as pessoas que vivem ou com escritórios nos distritos.

- Coleta normal: as pessoas que tiveram renda no ano anterior, devem entregar a declaração de imposto de renda até 15 de Março.

Em seguida, uma vez que a notificação de pagamento de impostos for enviada, devem pagar os impostos.

Contato Escritório de Impostos Municipal Divisão de Imposto Residencial (ligue para o número do seu distrito)

Escritório de Impostos Municipal 1-3-1 Mozuakahatacho, Kita-ku 591-8037		
Divisão de Imposto Residencial	Sakai-ku・Nishi-ku	☎072-231-9751
	Naka-ku・Minami-ku	☎072-231-9752
	Kita-ku・Higashi-ku	☎072-231-9753
	Mihara-ku	☎072-231-9754

- Coleta especial: assalariados; será subtraído do salário mensal.

2. Matrimônio / Divórcio (結婚するとき/離婚するとき)

Veja a página “IV. Sistema de Permanência / Sistema do Livro de Registro Básico de Residentes Estrangeiros / Matrimônio / Divórcio” da Fundação do Intercâmbio Internacional de Osaka.